Druckwerk mit schnell auswechselbarem Walzendorn einer Druck- oder Rasterwalze

Die Erfindung betrifft ein Druckwerk nach dem Oberbegriff des Patentanspruchs 1.

Derartige Druckwerke sind bereits bekannt. Solche Druckwerke umfassen häufig eine Rasterwalze, welche Druckfarbe aus einem Farbreservoir aufnimmt. Eine sich anschließende Druckwalze übernimmt die Farbe von der Rasterwalze und überträgt diese auf den Bedruckstoff. Die beschriebenen Walzen umfassen Walzendorne, welche sich zur Aufnahme von Walzenhülsen eignen. Diese Walzenhülsen lassen sich zwecks Auftragswechsels schnell und einfach von dem jeweiligen Walzendorn abziehen und wieder aufschieben. Der jeweilige Walzendorn selbst ist daher in der Regel einendig gelagert. Im Bereich dieses ersten Lagers wird gewöhnlich das zur Rotation nötige Drehmoment auf die Walze übertragen. Dazu ist der Walzendorn zumeist mit einem Antriebszahnrad ausgestattet. Jedoch können auch andere Drehmoment-erzeugende oder übertragende Bauteile zur Anwendung kommen. Da das Drehmoment übertragende Bauteil einem Verschleiß unterliegt, muss dieses Bauteil nach einer gewissen Betriebszeit getauscht werden. Daher ist dieses Bauteil als Ankopplungsvorrichtung ausgeführt, an die der Walzendorn mit seiner zumeist stirnseitigen Kopplungsstelle ankoppelbar ist. Zum Zwecke des Ankoppelns wird der Walzendorn durch eine Axialverschiebung an die Aufnahmestelle der Ankopplungsvorrichtung derartige Axialverschiebung des gebracht. Eine Walzendornes ist jedoch nur bei einer einendigen Lagerung der Druckwalze möglich. Jedoch kann das zweite Ende des Walzendornes dabei im Druckbetrieb in einem entfernbaren Zusatzlager gelagert sein. Derartige Zusatzlager lassen sich in der Regel in axialer Richtung von der Druckwalze herunterziehen, um dann radial von der Druckwalze verschoben zu werden.

Bei bekannten Walzen der beschriebenen Art umfasst die Ankopplungsvorrichtung Spannelemente, welche sich mit Hilfe von Schrauben spannen lassen. Mit solchen Spannelementen lassen sich radiale Kräfte aufbringen, so dass der Walzendorn, welcher zuvor mittig zwischen die kreisförmig angeordneten Spannelemente platziert wurde, klemmend gehalten wird.

Nachteilig ist dabei jedoch, dass für eine sichere und gleichmäßige Klemmung eine Reihe von Schrauben gedreht werden müssen. Diese Vorgehensweise nimmt sehr viel Zeit in Anspruch.

Die Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es daher, ein gattungsgemäßes Druckwerk vorzuschlagen, bei dem sich der Walzendorn der Druck- oder Rasterwalze wesentlich schneller auswechseln lässt.

Die Lösung der Aufgabe wird durch ein Druckwerk erreicht, welches sich durch die kennzeichnenden Merkmale des Patentanspruchs 1 auszeichnet.

Demnach verjüngt sich entweder der Walzendorn an seiner Kopplungsstelle oder die Ankopplungsvorrichtung an ihrer Aufnahmestelle. Auf diese Weise ist es möglich. durch die Axialbewegung des Walzendorns eine drehfeste Verbindung zwischen der Ankopplungsvorrichtung und dem Walzendorn herzustellen. Gleichzeitig erfolgt eine Zentrierung des Walzendorns. Nach dieser Zentrierung fluchtet die Hauptträgheitsachse des Walzendorns mit Drehachse der exakt der Ankopplungsvorrichtung.

In einer besonders vorteilhaften Ausführungsform der Erfindung umfasst die Ankopplungsvorrichtung, welche die Kopplungsstelle des Walzendorns an ihrer Aufnahmestelle aufnimmt, einen Lagerzapfen mit einem Befestigungsmittel. Dieses Befestigungsmittel greift in radialer Richtung zentral am Ende des Walzendorns an. Dieses Befestigungsmittel kann eine Schraube sein, welche durch eine Zentralbohrung durch einen Lagerzapfen hindurch greift und in ein zentrales Innengewinde, welches in das Ende des Walzendorns eingedreht ist, einschraubbar

ist. Durch die Drehung der Schraube wird der Walzendorn dann in axialer Richtung bewegt, bis der Walzendorn drehfest mit der Ankopplungsvorrichtung verbunden ist.

Weitere Ausführungsbeispiele der Erfindung sind den weiteren Unteransprüchen und der Zeichnung zu entnehmen. Die einzelnen Figuren zeigen:

- Fig. 1 Draufsicht auf einen horizontalen Schnitt durch ein Druckwerk gemäß dem Stand der Technik
- Fig. 2 Draufsicht auf einen horizontalen Schnitt durch eine erfindungsgemäßes Druckwerk

Fig. 1 zeigt eine Draufsicht auf ein Druckwerk nach dem Stand der Technik, wobei die Figur auf Darstellung der Antriebsseite einer Druck- oder Rasterwalze beschränkt ist. Relativ zum Druckwerksgestell 1 ist der Walzenbock 2 entlang einer Führungsschiene 3 verschiebbar. Das Druckwerksgestell 1 ist mit dem nicht dargestellten Maschinengestell verbunden. Durch die Verschiebung des Walzenbockes 2 lässt sich die Walze 4 gegen eine andere Walze oder gegen den im Maschinengestell gelagerten Gegendruckzylinder, auf welchem der Bedruckstoff geführt wird, anstellen, so wie es beispielsweise im Flexodruck üblich ist.

Die Walze 4 umfasst einen Walzendorn 5, auf welchen eine nicht gezeigte Walzenhülse aufschiebbar ist. Um den Walzendorn 5 für den Druckbetrieb in Rotation versetzen zu können, lässt sich dieser an den Lagerzapfen 6 ankoppeln. Der Lagerzapfen 6 ist Bestandteil einer Ankopplungsvorrichtung 7. Diese Ankopplungsvorrichtung 7 umfasst weiterhin ein Antriebszahnrad 8 Spannelemente 9. Das Antriebszahnrad 8 weist an seinen Stirnseiten Ausnehmungen auf, die jeweils mit einer Bohrung verbunden sind. In jede Ausnehmung ist eine Spannbacke 10 des Spannelementes 9 eingelegt. Je zwei gegenüber liegende Spannbacken 10 lassen sich mithilfe einer Schraube 11 aufeinander zu bewegen. Die Spannbacken 10 weisen auf der dem Lagerzapfen 6 zugewandten Seite Schrägen auf, welche auf komplementäre Schrägen 14 des Zahnrades 8 laufen.

Soll nun der Walzendorn mit der Ankopplungsvorrichtung 7 verbunden werden, so wird der Walzendorn zunächst durch das Nadellager 12 entlang des Doppelpfeiles A in Richtung auf den Lagerzapfen 6 zugeführt und in einer als Bohrung ausgeführte Aufnahmestelle 13 des Lagerzapfens 6 eingeschoben. Anschließend werden die Spannbacken 10 verschraubt. Da die Spannbacken 10 auf den Schrägen 14 des Zahnrades 8 laufen, werden das Zahnrad 8 und der Lagerzapfen 6 im Bereich der Aufnahmestelle 13 zusammengedrückt. Auf diese Weise wird der Walzendorn 5 drehfest mit dem Lagerzapfen 6 verbunden. Gleichzeitig wird auch das Zahnrad 8 drehfest auf den Lagerzapfen 6 gedrückt. Der Lagerzapfen 6 ist im Lager 15 gelagert, so dass die Druckwalze 4 im zusammengefügten Zustand in zwei Lagern 12, 15 gelagert ist.

Die Figur 2 zeigt eine Walze 4 eines erfindungsgemäßen Druckwerks. Der prinzipielle Aufbau des Druckwerkes unterscheidet sich nicht vom dem des Standes der Technik. Der Walzendorn 5 weist an seinem dem Lagerzapfen 6 zugewandten Ende eine als Kopplungsstelle dienende konusförmige Verjüngung 16 auf. Das Antriebszahnrad 8 weist eine Bohrung auf, deren Durchmesser komplementär zu der konusförmigen Verjüngung 16 des Walzendorns 5 mit zunehmender Tiefe abnimmt. Die Bohrung dient als Aufnahmestelle 13. Das Antriebszahnrad 8 ist fest, jedoch lösbar mit dem Lagerzapfen 6 verbunden. In einer weiteren, nicht dargestellten Ausführungsform kann die Aufnahmestelle 13 in den Lagerzapfen 6 eingebracht sein.

Der Lagerzapfen 6 weist eine zentrale Durchgangsbohrung auf, in die eine Spannschraube 17 eingesteckt ist. Diese Spannschraube 17 überragt den Lagerzapfen 6 auf seiner dem Walzendorn 5 zugewandten Stirnseite, so dass die Spannschraube 17 in eine Gewindebohrung 18 auf der dem Lagerzapfen 6 zugewandten Stirnseite des Walzendorns 5 fassen kann. Durch das Verschrauben der Spannschraube 17 mit dem Walzendorn 5 wird dieser drehfest mit dem Lagerzapfen 6 verbunden. Aufgrund der konusförmigen Verjüngung 16 und der dazu komplementären Bohrung im Antriebszahnrad 8 und/oder im Lagerzapfen 6 erfolgt gleichzeitig eine Zentrierung des Walzendornes 5. Über das Lager 15 beziehungsweise über das Nadellager 12 ist die so zusammengesetzte Walze doppelt gelagert.

WO 2005/025871 PCT/EP2004/009782 5

Die Spannschraube 17 kann mithilfe einer Hülse 19, welche fest mit dem Lagerzapfen 6 verbunden ist, relativ zum Lagerzapfen 6 axial unverschieblich gehalten werden. Auf diese Weise ist es durch das Lösen der Spannschraube 17 möglich, den Walzendorn 5 aus der Bohrung im Antriebszahnrad 8 heraus zu drücken.

	Bezugszeichenliste
1	Druckwerksgestell
2	Walzenbock
3	Führungsschiene
4	Walze
5	Walzendorn
6	Lagerzapfen
7	. Ankopplungsvorrichtung
8	Antriebszahnrad
9	Spannelement
10	Spannbacken
11	Schraube
12	Nadellager
13	Aufnahmestelle
14	Schräge
15	Lager
16	konusförmige Verjüngung
17	Spannschraube
18	Gewindebohrung
19	Hülse
A	Richtung der Verschiebung des Walzendornes 5 zum An- oder
	abkoppeln an den Lagerzapfen 6
	·

PCT/EP2004/009782

### Patentansprüche

### 1. Druckwerk mit

- zumindest einem auswechselbaren Walzendorn (5) einer Druck- oder Rasterwalze,
- einer Ankopplungsvorrichtung (7), welche eine in der Regel stirnseitige Kopplungsstelle (16) des Walzendorns (5) an ihrer (7) Aufnahmestelle (13) aufnimmt und das zur Rotation des Walzendorns (5) nötige Drehmoment auf denselben (5) überträgt,
- wobei die Ankopplungsvorrichtung (7) und der Walzendorn (5) derart ausgeprägt sind, dass die Kopplungsstelle (16) des Walzendorns (5) durch eine Axialbewegung (A) des Walzendorns (5) an die Aufnahmestelle der Ankopplungsvorrichtung (7) bringbar ist

### dadurch gekennzeichnet, dass

sich entweder der Walzendorn (5) an seiner Kopplungsstelle (16) oder die Aufnahmestelle (13) der Ankopplungsvorrichtung (7) in der axialen Richtung des Walzendorns (5) verjüngen.

### 2. Druckwerk nach Anspruch 1

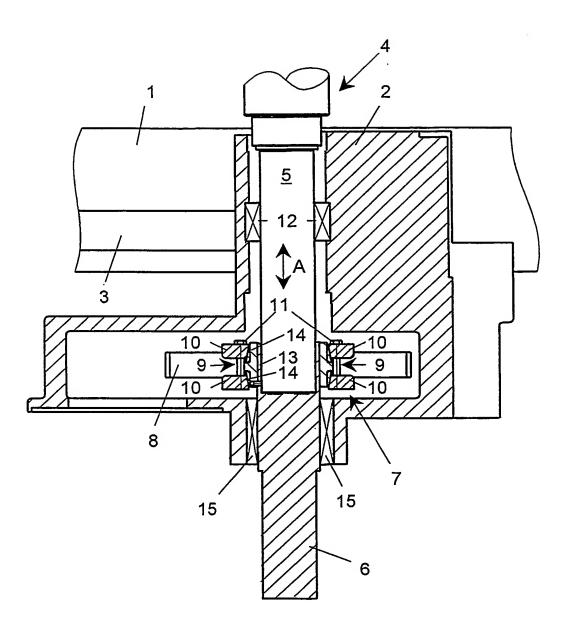
### dadurch gekennzeichnet, dass

entweder der Walzendorn (5) an seiner Kopplungsstelle (16) oder die Aufnahmestelle (13) der Ankopplungsvorrichtung (7) in der axialen Richtung des Walzendorns (5) konisch verläuft.

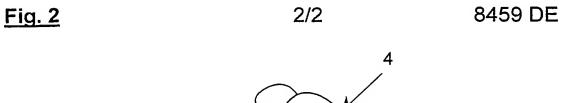
WO 2005/025871 PCT/EP2004/009782 8

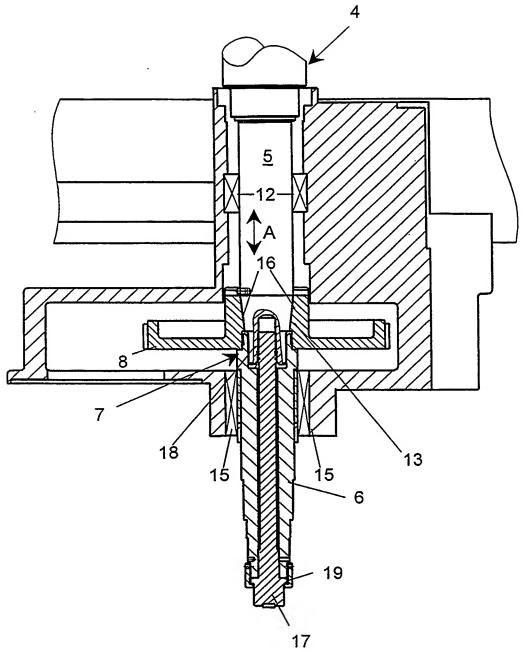
- Druckwerk nach Anspruch 1 oder 2
   dadurch gekennzeichnet, dass
   sich die Kopplungsstelle (16) des Walzendorns (5) verjüngt und sich an einem Ende des Walzendorns (5) befindet.
- 4. Druckwerk nach einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Ankopplungsvorrichtung (7), welche die Kopplungsstelle (16) des Walzendorns an ihrer (7) Aufnahmestelle (13) aufnimmt, einen Lagerzapfen (6) mit einem Befestigungsmittel (17) umfasst, welches (17) in radialer Richtung zentral am Ende des Walzendornes (5) angreift.

Fig. 1 1/2 8459 DE



PCT/EP2004/009782 WO 2005/025871





### **INTERNATIONAL SEARCH REPORT**

Internal hal Application No
PCT/EP2004/009782

A. CLASSII IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER B41F31/30 B41F13/008 F16D1/09	9				
A	harmattanal Potost Closeification (IDO) and had a street description	all and an a				
	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IbC				
Minimum do	ocumentation searched (classification system followed by classification	ion symbols)				
IPC 7	B41F F16D F16H					
Documentat	ion searched other than minimum documentation to the extent that s	such documents are included in the fields se	arched			
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data ba	se and, where practical, search terms used				
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ					
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re-	levant passages	Relevant to dalm No.			
Х	DE 197 22 460 C1 (WINDMOELLER & P 49525 LENGERICH, DE) 4 February 1999 (1999-02-04) column 1, lines 45-53 column 3, lines 35-45 figure 1	1–4				
Α	DE 18 58 031 U (WINDMOELLER & HO 6 September 1962 (1962-09-06) figure 1 pages 3,4	1-4				
А	US 5 137 495 A (LUEBKE ET AL) 11 August 1992 (1992-08-11) the whole document	1-4				
•		-/				
X Furth	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in annex.			
° Special ca	tegories of cited documents;	*T* later document published after the inte				
*A* docume	ent defining the general state of the art which is not lered to be of particular relevance	or priority date and not in conflict with died to understand the principle or th	the application but			
	document but published on or after the international	invention "X" document of particular relevance; the	claimed invention			
"L" docume	"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another					
citation or other special reason (as specified)  cannot be considered to involve an inventive step when the						
*O* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means document is combined with one or more other such document, such combination being obvious to a person skilled in the art.						
later th	*P* document published prior to the international filing date but in the art.  later than the priority date claimed					
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	ırch report			
1	March 2005	08/03/2005				
Name and n	nailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer				
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Crimt D				
1	Fax: (+31-70) 340-3016 Curt, D					

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Internation No .
PCT/EP2004/009782

	etion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	Delegant to claim the
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	EP 1 110 726 A (MAN ROLAND DRUCKMASCHINEN AG) 27 June 2001 (2001-06-27) the whole document	1-3
A	US 5 005 475 A (KNAUER ET AL) 9 April 1991 (1991-04-09) the whole document	1
A	US 5 878 666 A (SCHNEIDER ET AL) 9 March 1999 (1999-03-09) column 2, lines 36-67; figures 5,7 column 3, lines 1-8	1-4
Ρ,Χ	DE 103 25 645 A1 (HEIDELBERGER DRUCKMASCHINEN AG) 26 February 2004 (2004-02-26) paragraphs '0001!, '0022! figure 1	1,2
	·	
	·	

?

## SEST AVAILABLE COPY

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

## Internation No PCT/EP2004/009782

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE 19722460	C1	04-02-1999	ES GB IT	2154147 A1 2327252 A ,B BZ980027 A1	16-03-2001 20-01-1999 30-11-1998
DE 1858031	U	06-09-1962	NONE		
US 5137495	A	11-08-1992	DE DE EP	3912201 A1 59000243 D1 0392323 A1	18-10-1990 17-09-1992 17-10-1990
EP 1110726	Α	27-06-2001	DE EP	19962419 A1 1110726 A1	05-07-2001 27-06-2001
US 5005475	А	09-04-1991	DE CA DE EP JP JP	3825600 A1 1322124 C 58904051 D1 0352599 A2 2258260 A 2815407 B2	08-02-1990 14-09-1993 19-05-1993 31-01-1990 19-10-1990 27-10-1998
US 5878666	А	09-03-1999	DE CA DE DE DE EP EP JP	4328058 A1 2130063 A1 9421819 U1 59403944 D1 59409588 D1 0639452 A1 0788880 A1 2825444 B2 7076063 A	23-02-1995 21-02-1995 12-09-1996 09-10-1997 21-12-2000 22-02-1995 13-08-1997 18-11-1998 20-03-1995
DE 10325645	A1	26-02-2004	NONE		~~~~~

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 B41F31/30 B41F13/008 F16D1/09

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikatlonssystem und Klassifikatlonssymbole ) IPK 7 B41F F16D F16H

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

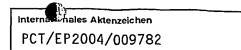
Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

Kalegorie®	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
X	DE 197 22 460 C1 (WINDMOELLER & HOELSCHER, 49525 LENGERICH, DE) 4. Februar 1999 (1999-02-04) Spalte 1, Zeilen 45-53 Spalte 3, Zeilen 35-45 Abbildung 1	1-4
A	DE 18 58 031 U (WINDMOELLER & HOELSCHER) 6. September 1962 (1962-09-06) Abbildung 1 Seiten 3,4	1-4
A	US 5 137 495 A (LUEBKE ET AL) 11. August 1992 (1992-08-11) das ganze Dokument	1-4

Weltere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Slehe Anhang Patentfamilie
ausgeführt) 'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht 'P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	<ul> <li>*T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist</li> <li>'X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden</li> <li>'Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist</li> <li>*&amp;* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist</li> </ul>
Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche  1. März 2005	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 08/03/2005
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31–70) 340–3016	Bevollmächtigter Bediensteter . Curt, D

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kalegorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, sowelt erforderlich unter Angabe der in Betracht kommende	en Teile Betr. Anspruch Nr.
A	EP 1 110 726 A (MAN ROLAND DRUCKMASCHINEN AG) 27. Juni 2001 (2001-06-27) das ganze Dokument	1-3
Α	US 5 005 475 A (KNAUER ET AL) 9. April 1991 (1991-04-09) das ganze Dokument	1
A	US 5 878 666 A (SCHNEIDER ET AL) 9. März 1999 (1999-03-09) Spalte 2, Zeilen 36-67; Abbildungen 5,7 Spalte 3, Zeilen 1-8	1-4
P,X	DE 103 25 645 A1 (HEIDELBERGER DRUCKMASCHINEN AG) 26. Februar 2004 (2004-02-26) Absätze '0001!, '0022! Abbildung 1	1,2
		-
	·	

# BEST AVAILABLE COPY

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Interna. Jales Aktenzeichen
PCT/EP2004/009782

Im Recherchenbericht ngeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung		/litglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE 19722460 C	1 04-02-1999	ES GB IT	2154147 A1 2327252 A ,B BZ980027 A1	16-03-2001 20-01-1999 30-11-1998
DE 1858031 U	06-09-1962	KEINE		
US 5137495 A	11-08-1992	DE DE EP	3912201 A1 59000243 D1 0392323 A1	18-10-1990 17-09-1992 17-10-1990
EP 1110726 A	27-06-2001	DE EP	19962419 A1 1110726 A1	05-07-2001 27-06-2001
US 5005475 A	09-04-1991	DE CA DE EP JP JP	3825600 A1 1322124 C 58904051 D1 0352599 A2 2258260 A 2815407 B2	08-02-1990 14-09-1993 19-05-1993 31-01-1990 19-10-1990 27-10-1998
US 5878666 A	09-03-1999	DE CA DE DE DE EP EP JP	4328058 A1 2130063 A1 9421819 U1 59403944 D1 59409588 D1 0639452 A1 0788880 A1 2825444 B2 7076063 A	23-02-1995 21-02-1995 12-09-1996 09-10-1997 21-12-2000 22-02-1995 13-08-1997 18-11-1998 20-03-1995
DE 10325645 A	1 26-02-2004	KEINE		